

корупції

Повідомлення про конфіденційність

У цьому повідомленні описано, як і з якою метою компанія DeLaval Holding AB і кожна компанія, яка прямо чи опосередковано контролюється компанією DeLaval Holding AB ("Група ДеЛаваль"), а також Tetra Laval International SA збирають, використовують та іншим чином обробляють персональні дані у зв'язку з повідомленням про порушення.

Щодо повідомлення про порушення компанія DeLaval International AB, Gustaf de Lavals Väg 15, 147 41 Tumba, Sweden, dataprivacy@delaval.com, Tetra Laval International SA, Avenue Général Guisan 70, 1009 Pully, Switzerland, та, залежно від обставин, відповідна компанія Групи ДеЛаваль будуть спільними контролерами даних. Детальну інформацію про кожну компанію Групи ДеЛаваль можна знайти на сайті <http://www.delaval.com/legal>.

У зв'язку з повідомленням про порушення компанія ДеЛаваль обробляє персональні дані, які містяться в повідомленні, а також будь-які додаткові дані, які можуть бути зібрані для оцінки повідомлення або для проведення розслідування повідомлених порушень чи повідомлення про порушення у відповідні органи.

Персональні дані, зібрані у зв'язку з повідомленням про корупцію, будуть використані та розкриті лише таким чином:

- (a) Ці дані будуть розкриті членам Ради з корпоративного управління компанії ДеЛаваль та службі внутрішнього аудиту Tetra Laval International SA і використані для оцінки повідомлених порушень.
- (b) Якщо після первинної оцінки буде прийнято рішення про початок внутрішнього розслідування повідомлень про правопорушення, дані також будуть використані для такого розслідування і розкриті особам, які потребують доступу до даних для проведення розслідування.
- (c) Правовою підставою для обробки персональних даних, наведених у звіті, є виконання юридичних зобов'язань компанії ДеЛаваль (GDPR, ст. 6.1.c) або законних інтересів компанії ДеЛаваль чи третьої сторони (GDPR, ст. 6.1.f)
- (d) Компанія ДеЛаваль використовує захищену базу даних, якою керує зовнішня сторона (Convergent Inc), в якій зберігаються повідомлення про порушення та персональні дані (процесор даних).
- (e) Особи, згадані в повідомленні, можуть перебувати в Європейському Союзі або за його межами. Якщо персональні дані мають бути передані за межі Європейського Союзу або в країни з іншим рівнем захисту, передача захищається відповідними гарантіями, наприклад, внутрішньокорпоративними угодами та/або стандартними договірними положеннями, прийнятими Європейською Комісією.
- (f) Якщо Рада з корпоративного управління компанії ДеЛаваль вирішить запропонувати заходи трудового законодавства щодо особи (осіб), які вчинили заявлені порушення, дані можуть бути використані для таких заходів трудового законодавства та розкриті особам, яким потрібен доступ до даних для здійснення цих заходів.
- (g) Якщо Рада з корпоративного управління компанії ДеЛаваль вирішить повідомити про виявлені порушення до будь-якого органу, дані можуть бути розкриті такому органу.
- (h) Дані можуть бути використані та розкриті відповідно вимог чинного законодавства
- (i) Персональні дані зберігаються протягом розумного періоду часу після завершення справи, за винятком випадків, коли розслідування призводить до дисциплінарного або судового провадження, в яких персональні дані можуть зберігатися до завершення цього провадження та періоду, дозволеного чинним законодавством.
- (j) Відповідно до чинного законодавства, компанія ДеЛаваль повідомить будь-яку особу, щодо якої надійшло повідомлення про порушення, про її статус. Залежно від обставин, інформування особи, проти якої висунуто звинувачення, на ранній стадії може зашкодити справі. У такому випадку надання певної інформації може бути відкладено. Рішення про відкладення надання інформації приймається в кожному конкретному випадку окремо.

ВАШІ ПРАВА

За умови дотримання обмежень, передбачених чинним законодавством, ви маєте право запитувати інформацію про обробку компанією ДеЛаваль ваших персональних даних, отримувати доступ до таких персональних даних (у структурованому, загальноприйнятому та машинозчитуваному форматі з правом пересилання таких даних) і вимагати від компанії ДеЛаваль виправлення, доповнення, оновлення, блокування або видалення будь-яких таких персональних даних, які є неточними, неповними, заплутаними, застарілими або незаконними. Ви також маєте право на законних підставах заперечувати проти обробки даних, що стосуються вас (зокрема, якщо ви маєте на це право відповідно до чинного законодавства про захист даних), і відкликати, лише з перспективою на майбутнє, будь-яку згоду, надану вами щодо обробки таких даних. Якщо ви вважаєте, що обробка персональних даних, які стосуються вас, порушує чинне законодавство, ви також

можете подати скаргу до відповідного наглядового органу (наглядовим органом компанії Делаваль Інтернешнл є Шведський орган із захисту конфіденційності (IMY)).

Якщо у вас виникли запитання щодо цього повідомлення або ви хочете скористатися своїми правами, зверніться до контролера даних компанії Делаваль електронною поштою за адресою dataprivacy@delaval.com.